

NOBILIS

P A R I S

PATINE ET DAMAS

NOTICE DE POSE - HANGING INSTRUCTIONS

IMPORTANT / IMPORTANT

Avant la pose, vérifiez que les rouleaux ne soient pas endommagés, que les chiffres et les lettres soient identiques sur chaque rouleau de même motif et que le bain soit également le même. Veuillez nous contacter pour tous rouleaux défectueux; nous faire parvenir les étiquettes des références ainsi qu'un échantillon. Faire extrêmement attention lors de la pose autour d'interrupteurs ou de points électriques. Veillez à ne pas laisser d'humidité à l'intérieur des prises électriques.

Before hanging check that rolls are undamaged, that numbers and letters are the same for each roll of this design and that all colours match. Return any defective roll with its label to where it was purchased. Take extra care when papering around electric light switches and power points. Do not allow moisture to drip onto electrical contacts.

PRÉPARATION / PREPARATION

Préparez le mur afin d'enlever toutes traces de salissure, d'anciens papiers peints, ou de peinture écaillée. Ne pas poser de revêtements muraux sur des murs ayant des antécédents d'humidité. Estompez les défauts et laissez sécher les murs avant la pose. Les surfaces absorbantes devront être convenablement encollées en utilisant une colle papier à diluer. Pour les murs préalablement peints ou vernis et «à fond bloqué», nous vous recommandons de poncer toute la surface au papier de verre, afin d'obtenir un aspect rugueux qui permettra à la colle d'avoir une meilleure adhérence. Il est très important que les murs soient recouverts d'une couleur coordonnée et uniforme. Si après considération, il ne conviennent pas, vous pouvez les peindre avec une peinture spéciale d'apprêt adaptée à la pose et à la couleur du papier. Sinon, nous recommandons que les murs soient tapissés horizontalement en utilisant un papier d'apprêt afin de calfeutrer tous les défauts. Prenez impérativement le temps de les laisser sécher.

Prepare wall by removing all traces of dirt, old wallpaper, or loose paint. Do not hang wallcoverings on any wall with a history of damp. Fill any cracks and allow to dry before hanging. Absorbent surfaces should be appropriately sized using a diluted wallpaper adhesive. Sealed walls, i.e. painted should be rubbed with sandpaper to create a «key». It is important that the walls are an even and consistent colour. If they are not then consideration should be given to painting them with an appropriate colourwash. Alternatively, we recommend that walls be «lined» horizontally using a good quality lining paper. Allow this to fully dry.

POSE DES RÉFÉRENCES SUR SUPPORT PAPIER / HANGING FOR REFERENCES WITH PAPER BACKING

Encollez les lés avec une brosse adaptée. Laissez détremper 3 minutes. Posez à joints vifs, marouflez à la brosse souple. En cas de tache de colle au niveau du joint ou des araselements, supprimer les taches à l'éponge et eau claire. Nous recommandons l'utilisation d'une colle à base d'amidon hydrosoluble type Metylan Universelle ou d'une colle à base cellulosique type Metylan Expert.

Paste the lengths of wallpaper with an adapted brush. Soaking time 3 minutes. Butt joins procedure. Smooth it gently down the centre with a good quality paperhanger's brush. To get the best results, we recommend the use of a starch water-soluble adhesive, like Metylan Universelle or a cellulosic adhesive like Metylan Expert.

POSE DES RÉFÉRENCES SUR SUPPORT PAPIER / HANGING FOR REFERENCES WITH NON WOVEN BACKING

Appliquez uniformément la colle directement sur le mur à l'aide d'une brosse ou d'un rouleau. Posez le papier peint et lissez avec une brosse de bonne qualité ou une spatule en plastique. Ne pas faire chevaucher les lés, veillez à bien les apposer côte à côte.

Nous recommandons l'utilisation d'une colle cellulosique prête à l'emploi type Metylan Prêt-à-poser Max ou d'une colle Metylan Expert. Pour la metylan Expert, diluez 200g de poudre dans 5 litres d'eau et encollez le mur au rouleau directement, consommation : 200g/m².

Evenly apply the adhesive directly onto the wall using a brush or a short pile emulsion roller. It is not necessary to pre-cut the lengths of paper as it can be applied direct from the roll. Apply the wallcovering to the wall and smooth down with a good quality brush or plastic spatula. Do not overlap, use butt joins. To get the best results, we recommend the use of a ready mixed cellulosic adhesive, like Metylan Prêt-à-poser Max or the adhesive Metylan Expert. For Metylan Expert, dilute 200g of powder in 5 liters of water and paste on the wall directly with a roller, use 200g/m².

ESSUYEZ IMMÉDIATEMENT AVEC SOIN TOUS LES EXCÈS DE COLLE SUR L'AVANT DU PAPIER AVEC UNE ÉPONGE PROPRE ET HUMIDE AVANT QUE LA COLLE NE SÈCHE.

CAREFULLY WIPE ANY EXCESS PASTE FROM THE FACE OF THE PAPER IMMEDIATELY WITH A CLEAN DAMP SPONGE BEFORE IT DRIES.

Après avoir posé 2 lés, inspectez le résultat pour s'assurer qu'il n'y ait aucune imperfection.

After hanging 2 lengths, inspect the results to ensure that there is no shading or other fault.

AUCUNE RÉCLAMATION NE POURRA ÊTRE ACCEPTÉE POUR LES LÉS POSÉS AU-DESSUS DE 2 LÉS.

NO CLAIM WILL BE ACCEPTED ON HANGED STRIPS BEYOND 2 STRIPS.

NOBILIS

P A R I S

PATINE ET DAMAS

NOTICE DE POSE - HANGING INSTRUCTIONS

Rue Jacob : DE10000	Rouleau: 68 cm x 8,20 m <i>Roll: 9 yd x 27" width</i>	↕ 64 cm D / 25"	→ ←						SI
Rue de Buci : DE10203 > DE10213	Rouleau: 68 cm x 8,20 m <i>Roll: 9 yd x 27" width</i>	↕ 64 cm S / 25" <i>half drop</i>	→ ←						SI
Rue Mazarine : DE10303 & DE10308	Rouleau: 68 cm x 8,20 m <i>Roll: 9 yd x 27" width</i>	↕ 64 cm S / 25" <i>half drop</i>	→ ←						SI
Rue Mabillon: DE10403 > DE10418	Rouleau: 68 cm x 8,20 m <i>Roll: 9 yd x 27" width</i>	↕ 64 cm D / 25"	→ ←						SP
Rue Conti : DE10700 > DE10707	Rouleau: 68 cm x 8,20 m <i>Roll: 9 yd x 27" width</i>		→ 0						SI
Rue de Grenelle : DE11300 > DE11305	Rouleau: 68 cm x 8,20 m <i>Roll: 9 yd x 27" width</i>	↕ 64 cm D / 25"	→ ←						SI
Rue Palatine : DE11400 > DE11405	Rouleau: 68 cm x 8,20 m <i>Roll: 9 yd x 27" width</i>	↕ 64 cm S / 25" <i>half drop</i>	→ ←						SI
Rue de Tournon : DE11800 & DE11806	Rouleau: 68 cm x 8,20 m <i>Roll: 9 yd x 27" width</i>	↕ 64 cm D / 25"	→ ←						SI
Trianon : DE20103 > DE20109	Rouleau: 68 cm x 8,20 m <i>Roll: 9 yd x 27" width</i>	↕ 64 cm D / 25"	→ ←						SI
Dauphine : DE20303	Rouleau: 68 cm x 8,20 m <i>Roll: 9 yd x 27" width</i>	↕ 64 cm D / 25"	→ ←						SI
Alexandre : DE21202	Rouleau: 68 cm x 8,20 m <i>Roll: 9 yd x 27" width</i>	↕ 64 cm D / 25"	→ ←						SI
Louvre : DE21903	Rouleau: 68 cm x 8,20 m <i>Roll: 9 yd x 27" width</i>	↕ 64 cm D / 25"	→ ←						SI
Shantung : DE22300 & DE22309	Rouleau: 68 cm x 8,20 m <i>Roll: 9 yd x 27" width</i>	↕ 64 cm D / 25"	→ ←						SI
Asteriac : DE22503 & DE22506	Rouleau: 68 cm x 8,20 m <i>Roll: 9 yd x 27" width</i>	↕ 64 cm D / 25"	→ ←						SI
Rue Malaquais : DE80501	Rouleau: 52 cm x 10,05 m <i>Roll: 11 yd x 20 1/2" width</i>	↕ 53 cm S / 21" <i>half drop</i>	→ ←						SP
Rue de Luynes : DE81004 > DE81008	Rouleau: 68 cm x 8,20 m <i>Roll: 9 yd x 27" width</i>	↕ 53 cm S / 21" <i>half drop</i>	→ ←						SP
Rue Vaneau : DE81307 & DE81308	Rouleau: 52 cm x 10,05 m <i>Roll: 11 yd x 20 1/2" width</i>	↕ 53 cm S / 21" <i>half drop</i>	→ ←						SP
Rue Constantine : DE81601 > DE81607	Rouleau: 52 cm x 10,05 m <i>Roll: 11 yd x 20 1/2" width</i>	↕ 53 cm D / 21"	→ ←						SP
Rue de Martignac : DE81701 > DE81707	Rouleau: 52 cm x 10,05 m <i>Roll: 11 yd x 20 1/2" width</i>	↕ 53 cm S / 21" <i>half drop</i>	→ ←						SP



Raccord droit
Straight match



Raccord sauté
Drop match



Sans raccord
Random match



Forte résistance à la
lumière
Good fastness to light



Support à encoller
Paste the wall



Papier à encoller
Paste the paper



Arrachage à sec
Strippable



Arrachage mouillé
Wet removable



Lavable
Washable



ASTM E84
Class A

SI : Support intissé / Non woven backing

SP : Support papier / Paper backing